

**ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ СЛЕДУЮЩЕЕ  
ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ И ПРАВИЛА  
СЕРВЕРА РН С КОНЕЧНЫМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ  
WORLD OF WARCRAFT, ПРЕЖДЕ ЧЕМ ЗАГРУЖАТЬ  
ИЛИ УСТАНОВЛИВАТЬ ДАННУЮ ПРОГРАММУ.  
ЕСЛИ ВЫ НЕ СОГЛАСНЫ С УСЛОВИЯМИ  
СОГЛАШЕНИЯ, НЕМЕДЛЕННО УДАЛИТЕ  
ПРОГРАММУ И ВЕРНИТЕ ИГРУ ПО МЕСТУ  
ПРИБРЕТЕНИЯ.**

**ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ И ПРАВИЛА  
СЕРВЕРА С КОНЕЧНЫМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ**

**Мы просим Вас соблюдать следующие правила для  
корректной игры на сервере РН. Возбраняется:**

1. Использование стороннего программного обеспечения.
2. Продажа игровых ценностей.
3. В общих каналах чата: Материться в любой форме и любом языке.
4. В общих каналах чата: Высказывать негативное мнение о РН.
5. В общих каналах чата: Пропаганда других серверов.

**WORLD OF WARCRAFT®**

Программа, содержащаяся на диске, а также любые файлы, полученные вами (через Интернет или другим способом) в качестве дополнения, обновления или какой-либо иной модификации данной программы, как и любые печатные материалы, сетевая или

электронная документация («Руководство пользователя»), любые и все в целом экземпляры программы и материалов, производные от них продукты, а также «Клиент игры» (определение которому дано ниже), совокупно именуемые «Игра», являются объектами интеллектуальной собственности. Пользование игрой регулируется условиями данного Лицензионного соглашения с конечным пользователем («Лицензионное соглашение», или «Соглашение»). Вы можете играть только после получения от компании Blizzard Entertainment доступа к массовой многопользовательской интернет-игре World of Warcraft («Услуга»), пользование которой регулируется отдельным Соглашением об условиях пользования («Условия пользования»). Компания Blizzard Entertainment, Inc. выступает в качестве стороны по договору, на основании которого предоставляется данная Услуга. Если при приобретении Игры вам был временно предоставлен «бесплатный доступ» к Услуге, Соглашение об условиях пользования также регулирует ваш доступ к Услуге в течение данного периода. Игра распространяется единственно для использования правомочными конечными пользователями в соответствии с условиями Лицензионного соглашения. Любое использование, воспроизведение или дальнейшее распространение Игры, прямо не разрешенное условиями Лицензионного соглашения, категорически запрещено.

1. Предоставление лицензии ограниченного использования. При установке Игры на ваш компьютер будет автоматически установлена программа (далее «Клиент игры»), которая позволит вам получить доступ к Игре посредством учетной записи Услуги (ваша «Учетная запись»). Компания Blizzard Entertainment, Inc. (далее «компания Blizzard Entertainment») настоящим предоставляет вам, а вы, устанавливая Клиент игры, принимаете ограниченную, неэксклюзивную лицензию и право устанавливать Клиент игры для личного использования на 1 (один) или несколько компьютеров, которые находятся в вашем владении или под вашим личным контролем. Любое использование Клиента игры регулируется данным Лицензионным соглашением и Соглашением об условиях пользования, которые вы должны принять, прежде чем сможете играть посредством использования вашей Учетной записи. Компания Blizzard Entertainment оставляет за собой право обновлять, редактировать или изменять Условия пользования на основании причин, указанных в п. 8 (см. ниже). Изменения в Условиях пользования будут доводиться до общего сведения и вступать в силу в соответствии с положениями п. 13 (см. ниже).
2. Лицензионное вознаграждение выплачивается Пользователем в форме фиксированного разового платежа в размере 100 (Сто) рублей, включенного в розничную цену товара.

3. Услуга и Условия пользования. Как указано выше, вы должны принять Условия пользования, чтобы получить доступ к Услуге и Игре. Соглашение об условиях пользования регулирует все аспекты игрового процесса. Ознакомиться с этим документом вы можете на сайте <http://www.wow-europe.com/ru/legal/termsfuse.html>. Если вы не согласны с Условиями пользования, то (i) не создавайте Учетную запись и (ii) верните Игру продавцу в течение (30) дней с момента приобретения.

#### 4. Право собственности

А. Все права на интеллектуальную собственность, связанные с Игрой и всеми ее экземплярами (включая без ограничения любые Учетные записи пользователя, названия, компьютерный код, художественное оформление, объекты, персонажей, имена персонажей, истории, диалоги, фразы, участки местности, идеи, графические произведения, предметы, которыми владеют персонажи, дизайн местности и зданий, анимацию, звуки, музыкальные темы, звуковые и визуальные эффекты, основные сюжетные линии, внешний вид персонажей, методы работы, моральные права, любую связанную с Игрой документацию, а также приложения, встроенные в Игру), принадлежат компании Blizzard Entertainment или используются по лицензии. Игра защищена законами США об авторском праве, международными договорами и конвенциями в области защиты авторских прав, а также другими законами. Все права защищены. В игре могут содержаться определенные лицензированные материалы, и лицензиары данных материалов могут защищать свои права в случае какого-либо нарушения данного Лицензионного соглашения.

Б. Как указано в Соглашении об условиях пользования, для игры в World of Warcraft необходимо создать Учетную запись; последняя является строго индивидуальной, ее нельзя передать другим пользователям. При создании Учетной записи вы должны ввести ключ авторизации, который будет в дальнейшем закреплен за вашей Учетной записью. Поэтому компания Blizzard Entertainment запрещает вам передавать право владения Клиентом игры третьим лицам.

## 5. Обязанности конечного пользователя.

А. В соответствии с предоставляемой вам лицензией (см. выше), запрещается частично или целиком копировать, ксерокопировать, воспроизводить, переводить, подвергать инженерному анализу, извлекать исходный код, модифицировать, дизассемблировать, декомпилировать либо создавать производные продукты на основе Игры или удалять надписи или знаки, свидетельствующие о правах собственности на Игру. Нарушение запретов и ограничений, изложенных в данном п. 5, автоматически повлечет за собой немедленное прекращение действия предоставляемой вам лицензии, а также, возможно, привлечение к гражданской и (или) уголовной ответственности. Однако, невзирая на вышеперечисленное, вы можете сделать 1(одну) копию Клиента игры и Руководства пользователя для личного архива.

Б. Вы согласны с тем, что ни при каких обстоятельствах не имеете права:

- (i) продавать, интереснее предоставлять в виде залога или воспроизводить Игру для передачи другим сторонам в любом виде, не оговоренном в данном Соглашении, а также одалживать, сдавать внаем или предоставлять сублицензию на Игру третьим лицам;
- (ii) использовать Игру или ее части, включая без ограничения Клиент игры, в коммерческих целях, включая использование в интернет-кафе, салоне компьютерных игр или другом заведении, без письменного разрешения компании Blizzard Entertainment;
- (iii) предоставлять доступ к World of Warcraft, предоставлять услуги организации игр World of Warcraft, а также перехватывать, эмулировать или перенаправлять коммуникационные протоколы, используемые Blizzard Entertainment в составе World of Warcraft, любым способом, включая эмуляцию протоколов, туннелирование, перехват пакетов, модификацию или добавление компонентов Игры, использование служебных

программ, а также любые другие средства, как существующие, так и могущие быть созданы в будущем, в любых целях, включая несанкционированную игру через Интернет, коллективную игру с использованием коммерческих или некоммерческих игровых сетей, а также в составе сетей интеграции данных;

(iv) как бы то ни было создавать или поддерживать неправомерное подключение к Игре или Услуге. Любое подключение к Игре и (или) Услуге, установленное с помощью Клиента игры или других программ, должно быть установлено только посредством способов и средств, одобренных компанией Blizzard Entertainment. Вы не имеете права ни при каких обстоятельствах подключаться или создавать программы, позволяющие вам или другим лицам подключаться к интерфейсу Игры или другим интерфейсам, которые не были предоставлены компанией Blizzard Entertainment для общего пользования.

(v) использовать Клиент голосовой связи в любых незаконных целях. В частности, вы не должны (а) подслушивать, перехватывать или отслеживать любые сообщения, не предназначенные для вас, (б) использовать любые типы программ для глобального поиска, вирусов, «червей», «тройных коней» или любых других кодов или инструментов, предназначенных для искажения или иного изменения сообщений, (в) использовать Клиент голосовой связи для любых коммерческих переговоров или (г) использовать при общении оскорбительные, неподходящие для детей, унижительные или другие неподобающие выражения.

6. Родительский контроль. Средствами Родительского контроля родители или опекуны могут ограничивать использование детьми Услуг. Более подробную информацию вы найдете здесь: <https://www.wow-europe.com/account/parental-control-schedule.html>

7. Расторжение. Данное Лицензионное соглашение действительно до даты его расторжения. Вы можете расторгнуть Лицензионное соглашение в любой момент, выполнив последовательно следующие условия: (i) уничтожив Игру; (ii) удалив Клиент игры с жесткого диска; и (iii) известив компанию Blizzard Entertainment о своем желании прекратить действие Лицензионного соглашения по почте: Blizzard Entertainment S.A.S., TSA 60 001, 78143 Vélizy-Villacoublay Cedex, France. Компания Blizzard Entertainment оставляет за собой право расторгнуть Лицензионное соглашение по своему усмотрению в случае явного нарушения условий и правил, изложенных в данном документе, или условий и правил, изложенных в Условиях пользования. В этом случае вы должны немедленно уничтожить игру и удалить Клиент игры с жесткого диска. После прекращения действия данного Соглашения (по любой из этих причин) все лицензии, предоставленные согласно этому документу, прекращаются.

8. Контроль над экспортом. Игра не должна вывозиться, экспортироваться или реэкспортироваться в любые страны, на которые правительство США наложило торговые санкции или торговое эмбарго, а также передаваться любым гражданам или жителям таких стран. Устанавливая игру, вы соглашаетесь с вышеизложенным, а также подтверждаете, что не проживаете в одной из этих стран и не являетесь ее гражданином.

9. Дополнения и обновления. Компания Blizzard Entertainment оставляет за собой право публиковать или выпускать дополнения, обновления и модификации к Игре, если это имеет целью: (i) повышение увлекательности Игры за счет добавления новых возможностей, (ii) внесение новых особенностей в Игру, (iii) усовершенствование уже

имеющихся в Игре возможностей и особенностей; (iv) исправление ошибок, направленное на улучшение Игры; (v) определение, каким образом пользователи используют Игру, чтобы сделать ее еще более увлекательной и интересной для игрового сообщества; (vi) защиту пользователей от нечестной игры; (iii) повышение безопасности сети. Чтобы продолжать игру, вам следует устанавливать все эти обновления и дополнения. Обновление Игры, включая без ограничения Клиент игры, установленный на компьютере пользователя, в вышеуказанных целях может осуществляться лицензиаром удаленно, без ведома и согласия пользователя. Вы признаете право лицензиара на установку подобных обновлений, дополнений и модификаций к Игре.

10. Доступ к дополнительному программному обеспечению («ПО»). Носители, на которых распространяется Клиент игры, могут содержать дополнительное программное обеспечение и /или иное информационное наполнение, на использование которого не распространяется действие лицензии, предусмотренной настоящим Соглашением с конечным пользователем («ПО с заблокированным доступом»). Вы согласны с тем, что при установке Игры на жесткий диск вашего компьютера будет также установлено ПО с заблокированным доступом. Вы согласны также, что не будете осуществлять доступ к ПО с заблокированным доступом, использовать, распространять, копировать или демонстрировать его, а также производить производные работы на базе ПО с заблокированным доступом, до тех пор, пока вы не получите от компании Blizzard Entertainment (а) лицензию на использование этого ПО с заблокированным доступом и (б) дополнительный буквенно-цифровой ключ для разблокирования ПО с заблокированным доступом. Если вы получите лицензию и ключ от компании Blizzard Entertainment, то будете вправе разблокировать те части единственной копии ПО с заблокированным доступом, на использование которых вы получили лицензию. Условия Лицензионного соглашения с конечным пользователем, которое выводится на экран компьютера после разблокирования доступа к ПО с заблокированным доступом заменяют п.10 настоящего Лицензионного соглашения, но только в отношении ПО с заблокированным доступом, на использование которого вы получили лицензию. Несмотря на любое противоречащее этому положение настоящего Лицензионного соглашения вы вправе изготовить одну копию ПО с заблокированным доступом исключительно для архивных целей.

11. Срок действия «интернет-компоненты» Игры. Доступ к данной онлайн-игре

осуществляется через Интернет посредством вышеуказанной Услуги, предоставляемой компанией Blizzard Entertainment. Вся ответственность за обеспечение соединения с Интернетом и оплату данной услуги ложится на вас. Компания Blizzard Entertainment будет прилагать все усилия к тому, чтобы Услуга функционировала круглосуточно и ежедневно. Однако компания Blizzard Entertainment оставляет за собой право временно приостанавливать доступ к Услуге для проведения технического обслуживания, тестирования, замены или починки телекоммуникационного оборудования, связанного с World of Warcraft, а также при необходимости временно прервать передачу данных или провести иные производственные работы.

Blizzard Entertainment не гарантирует возможности голосового общения с другими пользователями в любой момент времени, отсутствия сбоев при голосовом общении, отсутствия задержек или прочих проблем, связанных с голосовым общением. Blizzard Entertainment не несет ответственности за любые подобные сбои, задержки и/или прочие проблемы при использовании Клиента голосовой связи.

Компания Blizzard Entertainment согласна предоставлять серверы и программное

обеспечение, необходимые для доступа к Услуге, до тех пор, пока игра World of Warcraft не будет снята с производства. Игра World of Warcraft будет считаться снятой с производства после того, как она перестанет выпускаться и распространяться компанией Blizzard Entertainment или ее аффилированными лицами. После этого компания Blizzard Entertainment может по собственному усмотрению продолжать предоставлять Услугу или передать лицензию на предоставление Услуги третьей стороне. Тем не менее данное Соглашение не накладывает на компанию Blizzard Entertainment обязательств продолжать предоставление Услуги после того, как игра World of Warcraft будет снята с производства. В случае если компания Blizzard решит, что прекращение предоставления Услуги или передача лицензии на предоставление Услуги третьей стороне отвечает интересам компании, она обязуется довести этот факт до общего сведения не менее чем за три (3) месяца до этого. Ни сама Услуга, ни предоставление компанией Blizzard Entertainment доступа к Услуге не могут рассматриваться как сдача внаем серверов и иных технологий Blizzard Entertainment.

12. Отказ от ответственности за содержание личных сообщений. Вы признаете, что ответственность за содержание сообщений при общении с другими пользователями с помощью Клиента голосовой связи всецело лежит на том пользователе, от которого исходит сообщение. При этом сообщения могут содержать оскорбительные, неподходящие для детей, унижительные или другие неподобающие выражения. Blizzard Entertainment не несет ответственности за содержание любых сообщений пользователей, использующих Клиент голосовой связи.

13. Срок службы программного обеспечения составляет 5 (Пять) лет со дня передачи (продажи) товара пользователю. Вред, причиненный жизни, здоровью или имуществу пользователя не подлежит возмещению, если он причинен после истечения срока службы программного обеспечения.

14. Ограничение ответственности. В отношении сетевых услуг, предоставляемых компанией Blizzard Entertainment, и связанного с ними ущерба и непредвиденных расходов, независимо от применяемого в этих случаях положения действующего законодательства, действуют следующие правила: компания Blizzard Entertainment несет ответственность только в случаях, когда она признана виновной в: (i) преднамеренном нанесении ущерба, (ii) вопиющей халатности и (или) (iii) нарушении требований Акта о надежности продукта согласно действующему законодательству.

15. Права в случае нарушения. Игра, Клиент игры, товарные знаки и объекты интеллектуальной собственности, входящие в состав Игры или имеющие к ней отношение, являются объектами интеллектуальной собственности компании Blizzard Entertainment, и, благодаря усилиям компании Blizzard Entertainment, служат ее мировой репутации и признанию. В случае существенного нарушения условий данного Соглашения компания Blizzard Entertainment оставляет за собой право использовать любые законные способы, доступные лицензиару интеллектуальной собственности, для защиты своих прав. В случае если компания Blizzard Entertainment будет признана

выигравшей стороной, она воспользуется всеми доступными по закону правами, чтобы добиться от проигравшей стороны возмещения ущерба, расходов на судебное разбирательство и вознаграждения адвокатам.

16. Внесение изменений в Соглашение. Компания Blizzard Entertainment может время от времени публиковать на сайте World of Warcraft сообщения об изменениях в данном Лицензионном соглашении, а также новый вариант Лицензионного соглашения в этом разделе сайта. Возможны также уведомления по почте, электронной почте или в виде всплывающего окна. С помощью этих уведомлений компания Blizzard Entertainment будет сообщать вам об изменениях в Лицензионном соглашении. Устанавливая или используя Игру через месяц после уведомления об изменениях, вы автоматически соглашаетесь с изменениями в Лицензионном соглашении. Если вы будете не согласны с возможными изменениями в Лицензионном соглашении или они будут неприемлемы для вас, вы должны будете прекратить действие Лицензионного соглашения в соответствии с п. 5 данного Соглашения. Новый вариант Лицензионного соглашения вступает в силу в начале месяца, следующего за месяцем, когда вы получили уведомление, и в том случае, если компания Blizzard Entertainment не получит от вас уведомления о прекращении действия данного Соглашения.

17. Разное. В случае признания судом или другим юридическим органом какого-либо пункта данного Лицензионного соглашения недействительным, остальная часть Соглашения остается в полной юридической силе и действии. Данное Лицензионное соглашение составляет и содержит соглашение между сторонами как таковое, относительно предмета соглашения, и заменяет все ранее заключенные устные или письменные соглашения; тем не менее данное Соглашение действует наряду с Условиями пользования и не отменяет их действия. Если какие-либо пункты данного Соглашения противоречат пунктам Условий пользования, предпочтение отдается пунктам Условий пользования. Пп. 10, 11, 12, 13, 14 и 15 не отменяются в случае прекращения действия данного Соглашения.

Я подтверждаю, что прочел(-ла) и понял(-а) данное Лицензионное соглашение и правила сервера РН, а также согласен(-на) с тем, что, устанавливая Клиент игры, я тем самым подтверждаю мое согласие соблюдать условия данного Лицензионного соглашения.

© Blizzard Entertainment, Inc., 2005-2010 гг. Все права защищены. World of Warcraft является товарным знаком, а Warcraft и Blizzard Entertainment являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками компании Blizzard Entertainment, Inc. в США и (или) других странах. 2020 г. Raava Inc. Все права защищены.